

Weitere Informationen Further Information

Handreichung „Sexualisierte Diskriminierung und Gewalt an Hochschulen“ der Bundeskonferenz der Frauen- und Gleichstellungsbeauftragten an Hochschulen

Handout „Sexual Discrimination and Violence at Universities“ of the Federal Conference of the Women's and Equal Opportunities Representatives at Universities

<https://bukof.de/online-handreichung-sdg/>

Initiative „Stärker als Gewalt“ des Bundesministeriums für Familie, Senioren, Frauen und Jugend

Initiative „Stronger Than Violence“ of the Federal Ministry for Family Affairs, Senior Citizens, Women and Youth

<https://www.bmfsfj.de/bmfsfj/themen/gleichstellung/frauen-vor-gewalt-schuetzen/initiative-staerker-als-gewalt-189718#:~:text=Die%20Initiative%20%22St%C3%A4rker%20als%20Gewalt%22%20b%C3%BCndelte%20den%20Zugang%20zu%20vielen,an%20Frauen%20und%20M%C3%A4nnern%20zusammen.>

Leitfaden der Antidiskriminierungsstelle des Bundes „Was tun bei sexueller Belästigung am Arbeitsplatz?“

*„What to do in case of sexual harassment at the workplace“.
Guide for employees, employers and works councils*

https://www.antidiskriminierungsstelle.de/SharedDocs/downloads/DE/publikationen/Leitfaeden/leitfaden_was_tun_bei_sexueller_belaestigung.html

Sara Hassan: „Was du wissen solltest, wenn du mit Betroffenen sexueller Belästigung sprichst“

Sara Hassan: „What you should know when talking to victims of sexual harassment“

<https://editionf.com/umgang-mit-betroffenen-sexueller-belaestigung-sara-hassan/>

„What will it take? Promoting cultural change to end sexual harassment“

<https://www.unwomen.org/en/digital-library/publications/2019/09/discussion-paper-what-will-it-take-promoting-cultural-change-to-end-sexual-harassment>

Kontakt Contact

Stabsstelle Diversity und Gleichstellung
Diversity and Gender Equality Section

gleichstellung@uni-passau.de
frauenbuero@uni-passau.de
+49 851 509-1023



Informationen zum Schutz vor sexualisierter
Diskriminierung, Belästigung und Gewalt

*Information on protection against sexual
discrimination, harassment and violence*

Was sind sexualisierte Diskriminierung, Belästigung und Gewalt?

- Unerwünschte sexuelle Handlungen und Aufforderungen zu diesen.
- Sexuell bestimmte körperliche Berührungen.
- Anzügliche Bemerkungen, Kommentare, Anspielungen, Gesten oder Witze mit sexuellem Bezug.
- Unerwünschtes Zeigen und sichtbares Anbringen von pornographischen Darstellungen.

What are sexual discrimination, harassment and violence?

- *Unwanted sexual acts and advances.*
- *Sexually motivated physical touching.*
- *Lewd remarks, comments, innuendos, gestures or jokes with a sexual reference.*
- *Unwanted showcasing or public display of pornographic images.*

Wichtig

- Die eigenen Grenzen und Empfindungen sind entscheidend.
- Ich bin nicht schuld an übergriffigem Verhalten.
- Ich kann mich gegen Belästigungen wehren.
- Ich kann Unterstützung bekommen.

Important

- *Your own limits and perceptions are crucial.*
- *You are not to blame for transgressive behaviour.*
- *You can defend yourself against harassment.*
- *You can get support.*

Was kann ich tun?

- Meine eigenen Grenzen und Empfindungen ernst nehmen.
- Über das Erlebte mit einer mir nahestehenden Person sprechen.
- Wenn möglich, mit der belästigenden Person sprechen und für Zeug*innen sorgen.
- Ein Gedächtnisprotokoll führen.
- Eine Beratungsstelle aufsuchen.

What can I do?

- *Take your limits and feelings seriously.*
- *Talk about the experience with someone close to you.*
- *If possible, talk to the person who is harassing you and ensure there are witnesses.*
- *Keep a detailed log of incidents.*
- *Consult a support service.*

Was kann ich tun, wenn ich sexualisierte Diskriminierung, Belästigung oder Gewalt beobachte?

- Aufmerksam sein für belästigendes Verhalten.
- Hilfe anbieten, falls es Anzeichen für ein Fehlverhalten gibt.
- Bei einem Vorfall direkt eingreifen.
- Begleitung und Unterstützung anbieten.
- Als Zeug*in zur Verfügung stehen.

What can I do if I observe sexual discrimination, harassment or violence?

- *Pay attention to harassing behaviour.*
- *Offer help if there are signs of misconduct.*
- *Intervene directly during an incident.*
- *Offer to stay present and support.*
- *Be available as a witness.*

Inneruniversitäre Beratungsstellen University-based support services

- Gleichstellungsbeauftragte
Gender Opportunity Commissioner
gleichstellung@uni-passau.de
+49 851 509-1023
- Universitätsfrauenbeauftragte
University Women's Representative
frauenbeauftragte@uni-passau.de
+49 851 509-2841
- Fakultätsfrauenbeauftragte
Women's Representatives at the faculties
fakultaetsfrauenbeauftragte-jur@uni-passau.de
fakultaetsfrauenbeauftragte-wiwi@uni-passau.de
fakultaetsfrauenbeauftragte-phil@uni-passau.de
fakultaetsfrauenbeauftragte-fim@uni-passau.de
- Schwerbehindertenvertretung
Representatives for the severely disabled
sbv@uni-passau.de
+49 851 509-1140
- Studierendenvertretung
Student Representatives
stud.gleichstellung.diversity@uni-passau.de
- Bedrohungsmanagement
Threat Management
bedrohungsmanagement@uni-passau.de
- Psychologisch-Psychotherapeutische Beratungsstelle
Psychological-Psychotherapeutic Counselling Team
psychologische.beratung@uni-passau.de

Außeruniversitäre Beratungsstellen External support services

- Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen
Violence against women support hotline
<https://www.hilfetelefon.de>
08000 116 016
mehrsprachig – *multilingual*
- Beratungsstelle Frauennotruf München
Women's emergency support hotline Munich
<https://frauennotruf-muenchen.de>
089 76 37 37
info@frauennotruf-muenchen.de
mehrsprachig – *multilingual*
- Antidiskriminierungsstelle des Bundes
Federal Anti-Discrimination Agency
<https://www.antidiskriminierungsstelle.de>
0800 546 546 5
beratung@ads.bund.de
mehrsprachig – *multilingual*
- Weißer Ring e.V. Opferhilfe
Victim support organisation
<https://weisser-ring.de>
116 006
mehrsprachig – *multilingual*